

UKRAINE 90202  
Zakarpatska Oblast  
Berehove/Beregszász  
B. Chmelnytskoho 10/3  
Jorien de Ruiter

www.childrenscareoekraine.nl  
jorienderuiter@hotmail.com

Rekeningnummer  
NL64 RABO 0148 8373 52  
t.n.v. CG de Wingerd  
o.v.v. Children's Care Oekraïne



Children's Care Oekraïne

Nieuwsbrief november 2020- Jaargang 8 nr. 4



De maanden vliegen voorbij. De zomer ligt alweer een tijdje achter ons. Het wordt steeds kouder. Ons huis waar we op dit moment wonen is niet het best geïsoleerde huis hier in de omgeving maar desondanks kunnen we het toch aardig warm stoken met de centrale verwarming en daarnaast een houtkachel. Wat een rijkdom!



Veel mensen in onze omgeving zien op tegen de winter omdat naast de kosten voor eten en drinken er een grote kostenpost bij komt voor de verwarming van hun huis. Dit is ook het geval bij mijn buurtjes waar ik, sinds het begin van de corona uitbraak, veel contact mee heb. Begin oktober mocht ik voor hen briketten kopen, om voor een aantal maanden hun huisje te kunnen verwarmen, want zelf kunnen ze dit geld echt niet missen.

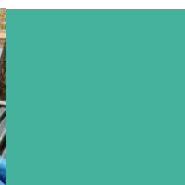
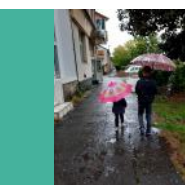


## Werk - Opvang - Onderwijs

In mijn nieuwsbrief van augustus vertelde ik al over Sveta en haar twee kinderen en over het probleem van werk zoeken in deze tijd. Wat zijn we blij dat ze sinds eind augustus eindelijk weer een baan heeft kunnen vinden. Ze werkt bij een 2dehands kledingwinkel. Het zijn lange dagen van 8:00 tot 18:00 uur voor nog geen tien euro per dag, dit soms zeven dagen per week. Ik probeer zoveel mogelijk aandacht te geven aan haar twee kinderen buiten schooltijden en in het weekend. Dit kan ik helaas niet elke dag doen. Wat voor Sveta en haar kinderen zo normaal lijkt, een jongetje van elf dat op zijn driejarig zusje past en haar ophaalt van de peuterspeelzaal, blijft voor mij toch een rare gedachte. Dit kan je je toch niet voorstellen in Nederland? Ik probeer zo vaak mogelijk samen met Sasja, zijn zusje 's middags op te halen omdat ze anders met de taxi opgehaald moet

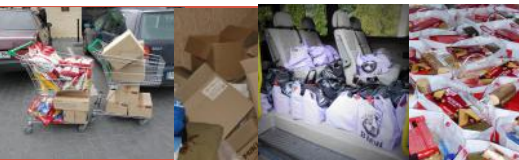
worden en dat kost weer geld en dat hebben ze niet. Daarnaast zit ze dan alleen in een taxi bij een man die ze niet kent. Ook dit is een probleem. Vaak neem ik ze mee naar huis waar we samen leuke dingen doen. Samen koken, eten, bakken, knutselen en filmpjes kijken, tot hun moeder om half zeven thuis komt. Ik voel me dan ook wel eens bezorgd als ik niet met ze bezig kan zijn en ze bijvoorbeeld een zaterdag en zondag samen alleen thuis zijn. Ik merk dat het veel doet met de kinderen en dat dit ook gevolgen heeft hoe een kind zich ontwikkelt. Niets ten nadele van de moeder, want met de middelen die ze heeft probeert ze echt het beste voor haar kinderen te doen en vooral ook liefde te geven. Thuis zitten de kinderen heel veel voor de tv omdat er verder niet veel te doen is en ze niet worden gestimuleerd om iets anders te doen. Sasja gaat sinds

september weer naar school. Hij vindt het echt niet leuk op school. Ben je zelf niet gemotiveerd en heb je geen ouders die je stimuleren dan leer je maar maar weinig. En dat merk ik ook, het is geen onwil maar zijn moeder heeft zelf nooit de mogelijkheden gehad om te leren en kan daardoor ook haar zoon niet helpen en stimuleren. Ik schrok dan ook wel dat hij als elfjarige zo weinig echt begrijpt van zijn huiswerk en van zijn lage niveau wat betreft lezen en rekenen. Daarnaast is het zo dat de meeste scholen zich niet inzetten voor kinderen uit arme gezinnen. Nu de kinderen door corona weer thuis zitten wordt er wel gezegd dat er online lessen worden gegeven maar bij arme gezinnen zonder computer en internet valt de school bijna helemaal weg. Toch gaan de kinderen ondanks de leerachterstand over naar de volgende klas.



Waar we in maart wel beperkingen hadden maar nauwelijks zieke mensen is dat op dit moment totaal anders. De ziekenhuizen liggen vol en verschillende steden in onze regio zitten in de rode zone. In heel Oekraïne zijn er zo'n 10.000 zieken per dag extra en in totaal 7731 mensen overleden. Beregszász (Beregowo) de stad waar wij wonen is op dit moment rood gekleurd en dit heeft veel gevolgen voor het dagelijks leven van de bewoners. Er is veel onenigheid over wat wel open mag blijven en wat niet. Iedereen draagt mondkapjes en men heeft het over een weekend quarantaine. De scholen en peuterspeelzalen gaan voorlopig weer dicht. Veel mensen zijn thuis omdat winkels niet open mogen en mensen niet meer naar het buitenland kunnen om daar te gaan werken. Dit zorgt voor veel spanningen in de gezinnen.

Binnen onze kennissenkring zijn er helaas ook mensen getroffen door het virus. Zo moest de directeur van de mission worden opgenomen in het ziekenhuis omdat hij erg ziek was. Gelukkig is hij weer opgeknapt en kan hij zijn werk weer hervatten. Helaas zijn er ook drie mensen die we kennen vanuit ons werk en uit de kerk overleden. Sanyi en ik zijn ook ziek geweest. We weten we niet zeker of het corona is geweest (het laten testen zou zo'n honderd euro kosten). Gelukkig zijn we na 5 weken weer zo goed als de oude en kunnen we weer voor 100% aan de slag om anderen te helpen.



## Voedselpakketten

In de afgelopen maanden hebben we 50 voedselpakketten uitgedeeld.

Samen met Viki werk ik normaal gesproken op het internaat in Keresztúr. Hier verblijven 29 kinderen die allemaal een beperking hebben en daardoor niet kunnen meekomen op "gewone" internaten en scholen. Veel kinderen komen uit arme gezinnen en daarom hebben we samen besloten om, nu de kinderen veel thuis zijn vanwege de corona, al de gezinnen een voedselpakket te geven. In samenwerking met het internaat hebben we alle ouders uitgenodigd op het internaat waar zij hun pakket konden komen ophalen. Het was een groot feest voor de kinderen en het was mooi om te zien hoe dankbaar de families zijn.

Ook buiten het internaat hebben we nog veel gezinnen blij gemaakt met wat extra's in deze lastige tijd. Naast de armoede die er onder normale omstandigheden is onder de bevolking is het door de corona-uitbraak nu bij veel gezinnen nog een stuk erger. Het was fijn om te horen en zien hoe blij en gezegend de mensen zijn met jullie pakketten.

Juist in deze tijd is het dus hard nodig om weer geld in te zamelen voor pakketten. Net als andere jaren hoop ik dat ik weer op uw en jullie steun mag rekenen. Dit jaar hebben we naast de voedselpakketten ook nog een andere actie lopen. De actie 'een bijzonder cadeau' Met deze actie zamelen we geld in voor schoenen en jassen. Er zijn veel gezinnen met kinderen die dat zelf niet kunnen betalen.

**Alles over de twee acties en de manier waar op u zou kunnen helpen vindt u in de bijgevoegde flyer.**

## Verblijfsvergunning

Elk jaar moet ik weer opnieuw mijn verblijfsvergunning regelen om hier in Oekraïne te mogen blijven. En elk jaar is dit een heel gedoe. We hadden verwacht dat aanvraag voor dit jaar soepel zou verlopen. Dit omdat ik dit jaar getrouwd ben met Sanyi en we mijn verblijfsvergunning kunnen aanvragen op zijn naam. Vol goede moed maakten onze afspraak. In deze tijd van quarantaine verliep dit wel wat lastig maar uiteindelijk was het toch gelukt en reden we naar het Migration Centre in Oezjhorod om vervolgens binnen vijf minuten weer buiten te staan omdat mijn papieren niet in orde waren. Toen we in april trouwden en we bij het gemeentehuis waren hebben we met de trouwambtenaar besproken wat het handigst zou zijn i.v.m. mijn verblijfsvergunning. Uiteindelijk besloten we eerst mijn eigen naam te houden met als tweede naam Fodor. Geen probleem zou je zeggen er staat nog duidelijk de Ruiters zoals in mijn paspoort staat en daarnaast de naam van mijn man. Niets is minder waar want nu zien ze me als twee verschillende personen. Nu waren er verschillende opties. Naar Nederland gaan om daar een naamsverandering aan te vragen, met dat je dan al je documenten moet veranderen. Dit omdat je in Nederland alleen een bijschrift krijgt echtgenote van, maar dat is hier niet genoeg. Daarnaast is het niet verstandig nu naar Nederland te gaan omdat mijn verblijfsvergunning is verlopen omdat het te lang duurde voor we een afspraak konden maken in deze quarantainetijd. Dus hebben we besloten mijn naam op de trouwacte te laten veranderen. Terug dus naar mijn meisjesnaam, maar ook dat gaat helaas niet zomaar.



Een rechter moet hierover een uitspraak doen en daarom hebben we een advocaat in de hand genomen om dat te regelen. De rechters hier willen graag veel geld verdienen aan dit soort zaken. Daarom wijzen ze de eerste paar keer de aanvraag af. De aanvraag moeten we dus meerdere keren doen om uiteindelijk een positieve uitspraak te krijgen. Nu bijna drie maanden verder, hopen we binnenkort de uitspraak te krijgen. Daarna kunnen we de naamsverandering aanvragen en dan moeten we het hele visum en verblijfsvergunningstraject weer opnieuw starten. Ook dit heeft nog wat voeten in de aarde, want voor het visum moeten we bij de Oekraïense ambassade zijn in Hongarije. Op dit moment mag ik alleen Hongarije in als ik op doorreis zou zijn naar Nederland of als ik eerst twee weken in quarantaine ga. Voor nu eerst maar de uitslag van de rechter afwachten.

**Wordt vervolgd.**



## Kampweek

De zomer vakantie is al weer een aantal maanden voorbij maar in augustus mocht ik samen met Anja (mijn vroegere huisgenote) een kampweek organiseren voor tien kinderen, die wel wat extra liefde en aandacht konden gebruiken. Omdat scholen en peuterspeelzalen in maart werden gesloten waren de kinderen lang thuis en was het voor hun heerlijk om er even uit te zijn overdag. Samen hebben we genoten van bijbel lezen, zingen, knutselen, spelletjes en heerlijk eten.



## Opening speeltuin internaat

Anderhalf jaar geleden hebben Viki en ik een flink geldbedrag gekregen van stichting New Wine dat ze hadden opgehaald tijdens hun zomerconferentie. Dit geld was bedoeld voor een nieuwe speeltuin op het internaat in Keresztúr. Een jaar geleden mocht ik samen met de directeur van het internaat al meerdere toestellen kopen maar door de naderende winter hadden we besloten het plaatsen tot het voorjaar uit te stellen en dan een grootse opening te houden samen met de kinderen. Helaas goede corona roet in het eten. In oktober konden we eindelijk het openingsfeest houden. Wel in een kleinere zetting en intiemer dan we wilden maar voor de kinderen meer dan genoeg. Met het overgebleven geld hebben we sporttoestellen en spullen voor de relax kamer kunnen kopen. De kinderen genieten volop van de nieuwe spullen en dat is geweldig om te zien.

Tegelijkertijd was het voor ons ook fijn om de kinderen weer even te zien na al die maanden dat we ze niet konden bezoeken. Het was onze bedoeling om ze weer vaker te bezoeken maar door de strengere regels i.v.m. corona gaat dit helaas niet lukken. Ik hoop dat we snel weer naar ze toe kunnen om ze te vertellen over Jezus, te zingen en te knutselen.

## Ons huis

In ons huisje wordt hard geklust en langzaam maar zeker gaat het worden zoals wij dat willen. Het is nu echt de basis waar hard aan gewerkt wordt. De afgelopen maanden heeft Sanyi het dak gemaakt, het plafond verhoogd, een muur eruit gehaald, ramen laten plaatsen, elektriciteit aangelegd en beton gestort. Nog even en dan kunnen we aan de afwerking binnen gaan beginnen. We hadden als droom er in de winter in te kunnen maar dat gaat helaas niet lukken. We werken nu toe naar de lente.

Hier in Oekraïne huur je eigenlijk altijd een gemeubileerd huis en heb je dus vaak niet veel van jezelf in huis staan. We kijken er erg naar uit om in ons eigen huisje te gaan wonen. Eindelijk een plek met onze eigen spulletjes.



## Oppassen

Sinds kort help ik een ander zendingsechtpaar door eens per week op hun dochtertje Lydia te passen. Zij werken in een rehabilitatiecentrum met gehandicapte kinderen. Ze hebben dit centrum de afgelopen zeven jaar samen met de plaatselijke bevolking opgezet tot een prachtige plek. Omdat zij ouders zijn van twee prachtige kinderen, kunnen ze af en toe wel wat hulp gebruiken. Ik doe dat door op hun dochtertje te passen zodat zij samen aan het werk kunnen. Voor mij is het makkelijk om dit te combineren met mijn andere werkzaamheden. Lydia is een heerlijke dame van één jaar, waar je je handen aan vol hebt. Ik moet eerlijk zeggen dat ik mijn werk met de kinderen in het ziekenhuis vaak enorm mis en vind het eerlijk om nu weer even voor iemand te mogen zorgen.

## Bidden & danken

### Danken:

- Voor de giften die we mogen ontvangen om hier tot zegen te zijn.
- Voor Sveta dat zij werk heeft gevonden.
- Voor ons huis .
- Voor vriendschappen met andere zendingsechtparen.



### Bidden:

- Voor de bevolking van Oekraïne.
- Voor leerkrachten en kinderen op scholen
- Voor mijn verblijfsvergunning.
- Voor de kinderen in de allerarmste gezinnen.
- Wijsheid om de juiste keuzes te maken.



## Gezegend en dankbaar

We zijn dankbaar voor de warmte en liefde die we elke dag op allerlei manieren ontvangen.

Gezegend dat we hiervan mogen uitdelen aan de mensen om ons heen.

